



**NEMZETI
FILMINTÉZET
MAGYARORSZÁG**

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a

Nemzeti Filmintézet Közhasznú Nonprofit Zrt.

székhelye: 1145 Budapest, Róna utca 174.

cégjegyzékszám: 01-10-047056

adószáma: 23376159-2-42

közösségi adószám: HU23376159

bankszámlaszám: 10300002-20388010-00003285 (MBH Bank)

képviseli: Pál Ákos Bertalan vezérigazgató meghatalmazása alapján önálló aláírási joggal Budai Ákos Balázs vezérigazgató-helyettes (meghatalmazott képviselő)

a továbbiakban: „NFI”

másrészről az

Csallóközi Népművelési Központ / Žitnoostrovské osvetové stredisko v Dunajskej Strede

székhely: 929 01 Dunaszerdahely, Kondé püspök utca 10.

postázási cím: 929 01 Dunajská Streda, Biskupa Kondého 10.

adószám: 2021431621

bejegyzési azonosító: 36088315

IBAN szám: SK10 8180 0000 0049 1841

képviseli: Mgr. art. Varga Viktor, igazgató

a továbbiakban: „Intézmény”

a továbbiakban: „Intézmény”

a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek** között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

Szerződő Felek megállapodnak, hogy Dunaszerdahelyen, a Csallóközi Vásár megrendezésének időszakában (előreláthatóan 2026 szeptember 24-25-26.) - az NFI kezdeményezésére közösen – **MAGYAR FILMES NAP** programsorozatot szerveznek (a továbbiakban: **Filmnapok**).

A Filmnapok keretében jelen együttműködési megállapodás (a továbbiakban: **megállapodás**) alapján a Felek által kölcsönösen egyeztetett magyar filmek vetítésére (a továbbiakban együtt: filmalkotások) kerül sor a jelen megállapodás hatálya alatt. A vetítésre kerülő filmalkotásokat felek az NFI által ajánlott filmlistából választják ki. Felek Csallóközi Vásár megrendezésének időszakában legalább 2, legfeljebb 3 nap folyamán, naponta legalább 2 legfeljebb 4 filmalkotás vetítését szervezik meg közösen. NFI az ajánlott filmlista tekintetében a változtatás jogát fenntartja jelen megállapodás teljes időtartama alatt.

A vetítések tervezett helyszíne:

Dunaszerdahely MOL ARÉNA parkoló - Csallóközi Sátor, Športová 4744, 929 01 Športová-Dunajská Streda

A Filmnapok szervezése és lebonyolítása során Felek a jelen megállapodásban meghatározottak szerint egymással együttműködnek.

1. A Szerződő Felek vállalásai

1.1 A jelen megállapodás keretében az NFI a következőket vállalja:

- a) a Filmnapokra választható filmek listáját összeállítja és a filmalkotások digitális anyagát biztosítja,
- b) az Intézmény által jelzett igény esetén – vállalkozó szolgáltatásának igénybevételével – a vetítésekhez projektort, hangtechnikát, vetítövásznat biztosít az alábbi műszaki paraméterek szerint:
 - Vetítövászon 650 x 370 cm
 - Projektor: Christie DWU760-iS
 - Média lejátszó: Tascam BP-MP1,
 - Hangtechnika: JBL 800series aktív hangfalak
 - Keverőpult: Soundcraft Signature 16
 - Eszközök helyszínre szállítása, felépítése és bontása
 - Technika kezelése, filmek vetítése

1.2 A jelen megállapodás keretében az Intézmény a következőket vállalja:

- a) vállalja, hogy Dunaszerdahelyen, a Csallóközi Vásár megrendezésének időszakában (előreláthatóan 2026 szeptember 24-25-26.) megszervezi a Filmnapokat az érdeklődők számára, ahol az NFI által megadott filmalkotások közül az Intézményt által választott filmalkotások kerülnek vetítésre. A választható filmalkotások listájáról az NFI írásban értesíti az Intézményt,
- b) biztosítja a Filmnapok keretében történő vetítésekhez szükséges helyiséget, vetítőtermet, vagy filmes sátrat, illetve ennek áramellátását és a rendeltetészerű használathoz szükséges egyéb technikai és tárgyi feltételeket,
- c) biztosítja a vetítésekhez rendelkezésre bocsátott eszközök, berendezések őrzését;
- d) betartja a Helyszín házi rendjét, annak szellemiségében végzi munkáját,
- e) a vetítendő filmalkotásoknak a jelen megállapodás alapján történő felhasználása után a közös jogkezelő szervezetek felé fizetendő jogdíjakat megfizeti;
- f) folyamatosan tartja a kapcsolatot és egyeztet az NFI által megjelölt munkatársakkal,
- g) aktív online és offline jelenléttel promotálja a Filmnapokat, közönséget szervez
- h) gondoskodik arról, hogy a célközönség elhelyezett plakátokon értesülhessenek a Filmnapok eseményeiről,
- i) a Filmnapok promóciója során az NFI által küldött arculati elemeket is feltűnteti,
- j) köteles a vetítésekkel összefüggően az NFI kapcsolatartója részére a vetítések után 5 napon belül adatot szolgáltatni az NFI által rendelkezésre bocsátott űrlapon és az adatszolgáltatási kötelezettséggel összefüggésben NFI részére folyamatosan rendelkezésre állni. Az Intézmény adatszolgáltatási kötelezettsége kiterjed az alábbi adatokra:
 - o vetítés időpontja, vetített filmek címe,
 - o vetítésen résztvevő nézők száma,
 - o amennyiben releváns a vetítést követő programok rövid leírását és a meghívott vendégek nevét.

1.3 A Filmalkotásokat az NFI Mp4 file (H.264) formátumban biztosítja a vetítéshez. Felek rögzítik, hogy a Filmalkotások átadása az Intézmény számára elektronikus fájlküldő szolgáltatás útján történik meg, kizárólag a vetítéshez szükséges eszközre.

1.4 Az Intézmény a vetítést megelőző legalább 15 munkanappal köteles NFI 3.5. pont szerinti technikai kapcsolattartójának megküldeni az általa vetíteni tervezett filmalkotás címét, a vetítés helyét és időpontját. A határidő lejártá után érkezett megkereséseket az NFI nem köteles teljesíteni.

1.5 Az Intézmény által választott Filmalkotásokat az NFI a vetítést megelőző 5 munkanapig töltheti le. Az Intézmény a letöltést követően haladéktalanul köteles megvizsgálni a Fájl minőségét, bármely kifogását haladéktalanul köteles közölni emailben az NFI kapcsolattartójával. Amennyiben a fenti határidőben ilyen jelzés nem érkezik, úgy kell tekinteni, hogy a Fájl minőségét az Intézmény megfelelőnek találta. Határidőben közölt kifogás esetén az NFI a vetítést megelőző napig biztosítja a megfelelő minőségű fájlt az Intézmény részére. A kifogás közlésére nyitva álló határidő elmulasztása esetén az NFI nem köteles a kifogásolt minőségű fájl cseréjére.

1.6 Az Intézmény vállalja, hogy legkésőbb a vetítést követő 5 napon belül a jelen Szerződés keretében átadott elektronikus Fájlokat megsemmisíti. Az elektronikus Fájlok megsemmisítéséről az Intézmény köteles jegyzőkönyvet felvenni jelen szerződés 1. számú mellékletét képező minta szerint. Az Intézmény köteles a jegyzőkönyv szkennelt változatát az 1.2.k. pont szerinti adatszolgáltatáshoz csatolni.

1.7 Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen szerződés alapján kizárólag az Intézmény használhatja fel a Filmalkotásokat a Filmnapok keretében történő vetítés céljára, a Filmalkotást tartalmazó fájlt harmadik személynek nem adhatja át, a felhasználásra további felhasználási engedélyt nem adhat. Az Intézmény minden tőle elvárható köteles megtenni annak érdekében, hogy a harmadik fél, így különösen a vetítőhelyek jelen szerződés tárgyát képező audiovizuális anyagról kép- és hangmásolatot ne készíthessenek, azt semmilyen technikai módszerrel ne többszörözzék és kötelesek legyenek minden óvintézkedést megtenni a Filmalkotások jogszerűtlen felhasználásának elkerülése érdekében. Az Intézmény tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződés szerint nem engedélyezett felhasználás, illetve a filmalkotást tartalmazó fájl jogosulatlan harmadik személynek történő átadása szerzői jogsértésnek minősül, amelyért a jogsértő polgári és büntetőjogi felelősséggel tartozik.

2. Pénzügyi rendelkezések

2.1. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen megállapodás 1.1. és 1.2 pontjában foglalt vállalásaik tekintetében felmerülő költségeket mindkét Fél saját maga viseli. Szerződő Felek az általuk teljesíteni vállalt feladatok tekintetében a másik Féllel szemben követeléssel semmilyen jogcímen sem élnek.

2.2. Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen megállapodás alapján egymás számára szolgáltatást nem nyújtanak, így jelen megállapodásban foglaltak tekintetében egymással szemben pénzügyi elszámolási kötelezettségük nincs.

3. Egyéb rendelkezések

3.1 Az NFI kijelenti, hogy a jelen megállapodás tárgyát képező Filmalkotások közül a magyar nemzeti filmvagyon részét képező filmalkotások vagyongazdálkodói jogait az NFI a mozgóképről szóló 2004. évi II. törvény (a továbbiakban: Mktv.) 5/C. § (1) bekezdése, valamint a Magyar Állam, mint tulajdonos képviselőjében eljáró Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zártkörűen működő Részvénytársasággal (a továbbiakban Mnv Zrt.) kötött vagyongazdálkodási szerződés (a továbbiakban Vagyonkezelési szerződés) alapján gyakorolja.

3.2 Az NFI kijelenti, hogy a nemzeti filmvagyonba tartozó filmalkotások felhasználási joga engedélyezésének jogával rendelkezik, valamint szavatol azért, hogy a Filmalkotásokon harmadik személynek nem áll fenn olyan joga, amely a jelen megállapodás szerinti joggyakorlását akadályozná vagy veszélyeztetné. Az NFI kijelenti, hogy a jelen szerződés tárgyát képező egyéb filmalkotások jelen szerződés teljesítése érdekében szükséges felhasználásának jogát megszerezte.

Amennyiben az 1. számú mellékletben meghatározott filmalkotások felhasználásával összefüggésben harmadik személy, így különösen a felhasználás helye szerint illetékes közös jogkezelő szervezetek felé jogdíjfizetési kötelezettség merül fel, a fizetendő jogdíjakat az Intézmény köteles megfizetni.

A Szerződő Felek rögzítik, hogy az NFI-t harmadik személy felé jogdíjfizetési kötelezettség nem terheli és harmadik személyekkel szemben kizárja a felelősségét mindazon magatartásokért, amelyek Szerződő

Fél jogdíjfizetéssel összefüggésben tanúsított jogellenes magatartásából erednek. Az Intézmény vállalja, hogy harmadik személy által támasztott bármilyen – különösen szerzői vagyoni jogi – igényért közvetlenül maga áll helyt.

3.3. A Vagyonkezelési szerződés bármely okból történő megszűnése esetén az MNV Zrt., mint az NFI jogutódja jogosult a jelen megállapodást 30 (harminc) napos felmondási idővel rendes felmondás útján megszüntetni.

Az Intézmény a jelen megállapodás aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy amennyiben az állami vagyonnal való gazdálkodásról szóló 254/2007. (X. 4.) Korm. rendelet 12.§ (6b) bekezdése alapján a jelen jogviszonyba az MNV Zrt., mint tulajdonosi joggyakorló jogszabály erejénél fogva belép, úgy a jogosultí pozícióját szerződés-átruházás jogcímén, harmadik személyre az MNV Zrt. átruházhassa. A Szerződő Felek az Intézmény szerződés-átruházáshoz való hozzájáruló jognyilatkozatának visszavonására irányuló fenntartási jogát kizárják.

3.4. A jelen Megállapodás módosítása, vagy azzal kapcsolatos bármilyen jognyilatkozat vagy értesítés – jelen pontban foglalt kivétellel – kizárólag írásban érvényes. Az írásban megtett nyilatkozatot a másik féllel érvényesen közölni csak személyes átadás útján (átvételi elismervény ellenében), vagy postai kézbesítéssel ajánlott-tértivevényes küldemény formájában lehet. A közlés időpontja az átvételi elismervényen, illetve a térivevényen megjelölt időpont. Postai közlés esetén ha a levél „nem kereste”, „az átvételt megtagadta” vagy „ismeretlen helyre költözött” postai értesítéssel érkezik vissza, akkor a levél a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő 5. munkanapon kézbesítettnek tekintendő.

3.5. A jelen szerződéses jogviszony teljesítésével kapcsolatos technikai közleményeket a Szerződő Felek elektronikus úton, kapcsolattartók útján küldik meg egymásnak. A kapcsolattartásra és jelen megállapodással kapcsolatos intézkedések megtételére jogosult személyek:

a) az NFI részéről:

Kapcsolattartó: Szilárd Katalin

Tel: +36 30 492 4782

E-mail: szilard.katalin@nfi.hu

b) az Intézmény részéről:

Kapcsolattartó: Mgr. art. Varga Viktor

Tel: +421 911 372 002

E-mai: info@vargaviktor.net

3.6. Szerződő Felek a jelen megállapodást a másik Félhez címzett írásbeli nyilatkozattal 30 (harminc) napos felmondási idővel indokolás nélkül felmondhatják (rendes felmondás).

Bármelyik Fél jogosult a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén a jelen megállapodást azonnali hatállyal felmondani. Szerződő Felek a jelen megállapodást közös megegyezéssel, írásban bármikor megszüntethetik. Jelen megállapodás módosítása kizárólag írásban érvényes.

3.7. A Szerződő Felek a jelen megállapodás alapján a jelen megállapodás tényével, illetve teljesítésével, valamint a másik féllel kapcsolatban tudomásukra jutott mindenfajta információt, adatot szigorúan üzleti titokként kötelesek kezelni, azokat harmadik személyeknek vagy szervezeteknek a másik fél kifejezett írásbeli hozzájárulása nélkül a jogszabályi vagy hatósági rendelkezésen alapuló kötelezettség esetein kívül kiadni nem jogosultak. A titoktartási kötelezettség időbeli korlátozás nélkül terheli a Szerződő Feleket.

3.8. A Felek rögzítik, hogy tiszteletben tartják egymás személyhez fűződő jogait, különös tekintettel a természetes és jogi személyeket is megillető jó hírnév védelmére. Felek kötelesek tartózkodni olyan nyilvános kijelentés megtételétől, amely a másik Fél képviselői jó hírnevére, üzleti fejlődésére, egyéb kapcsolataira sérelmes lehet.

3.9. A Szerződő Felek a jelen megállapodással kapcsolatosan tudomásul veszik

- a) az Állami Számvevőszékről szóló 2011. LXVI. törvényben, továbbá a Kormányzati Ellenőrzési Hivatalról szóló 355/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben foglaltakat, azaz az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal ellenőrzési jogosultságát, valamint
- b) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény) 26. §-ában, és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben foglaltakat, amelyek alapján a megállapodás lényeges tartalmáról szóló tájékoztatást, illetőleg a nyilvánosságra hozatalt még az üzleti titokra való hivatkozással sem tagadhatják meg.

3.10. A Felek az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdése alapján nyilatkoznak, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény. 3. § (1) bekezdésének 1. a) alpontja szerinti átlátható szervezetnek minősülnek.

3.11. Adatkezelés a megállapodás előkészítése, megkötése és teljesítése kapcsán

- a) A kezelt személyes adatok

A Nemzeti Filmintézet Közhasznú Nonprofit Zrt. mint adatkezelő („**Adatkezelő**”) a partnereivel kötött szerződések kapcsán a természetes személy Szerződő Fél, vagy a jogi személy, vagy jogi személyiség nélküli egyéb szervezet Szerződő Fél képviselőjeként, kapcsolattartójaként eljáró természetes személyek személyes adatait (nevét, szükség esetén személyazonosító adatait, természetes személy esetén az adóazonosító jelét, egyéni Megbízotti számát, számlázási adatait, továbbá a kapcsolattartási adatokat, tehát a kapcsolattartó nevét, munkakörét, e-mail címét és telefonos elérhetőségét, illetve a megállapodás teljesítése során keletkező egyéb adatokat) kezeli. Az adatkezelés kizárólag olyan adatkörre és arra a mértékre korlátozódik, amely a jelen pontban meghatározott adatkezelési célokhoz elengedhetetlenül szükséges. Az Adatkezelő a tárgybéli adatkezelései során különleges adatokat nem kezel.

- b) Az adatkezelés célja és jogalapja

Az Adatkezelő a fenti személyes adatokat (1) a megállapodás teljesítése és kapcsolattartás céljából, természetes személy Szerződő Fél esetén a Szerződő Féllel kötött megállapodás teljesítése jogalapon, jogi személy Szerződő Fél esetén a Szerződő Féllel fennálló megállapodás teljesítéséhez és az üzleti kapcsolattartáshoz fűződő jogos érdeke alapján, (2) a megállapodással összefüggésben keletkező számviteli bizonylatok megőrzése céljából, az erre vonatkozó jogi kötelezettség alapján, illetve (3) a megállapodásból eredő igények felmerülése esetén azok érvényesítése, védelme céljából az igényérvényesítéshez és a védekezéshez szükséges bizonyíthatósághoz fűződő jogos érdeke alapján kezeli. Az előző bekezdésben említettek három eltérő célú és eltérő jogalapon folytatott adatkezelést képeznek.

- c) Adatmegőrzési idők

A Szerződő Fél adatait az Adatkezelő a megállapodásból eredő jogi igények érvényesítésére irányadó 5 éves polgári jogi elévülési idő végéig, illetve a számviteli bizonylatok esetén az ezek őrzésére jogszabályban előírt 8 éves időtartamon keresztül őrzi meg. Jogi személy, vagy jogi személyiség nélküli egyéb szervezet képviselője, kapcsolattartója vonatkozásában a kapcsolattartási adatok kezelése addig történik, amíg az érintett a jogi személy képviselőjeként, kapcsolattartójaként eljár, feltéve, hogy a jogviszony megszűnéséről az Adatkezelő értesül, illetve olyan iratokat (pl. szerződések, számlák), amelyekben e személy feltüntetésre került, az adott irat megőrzésére irányadó, törvényben meghatározott idő végéig.

- d) Az adatok címzettjei

Az adatokhoz az Adatkezelő számára IT szolgáltatásokat biztosító cégek, mint adatfeldolgozók férnek hozzá, továbbá az adatok továbbításra kerülhetnek – a megállapodás tárgyától függően - támogatásban részesülő filmszakmai szereplőknek, filmprodukciós cégeknek, a Nemzeti Kommunikációs Hivatal részére, hatósági eljárásban eljáró szervek részére, illetve közös jogkezelők részére, amelyek önálló adatkezelőként járnak el, így saját adatkezelésük jogszerűségéért maguk felelnek.

e) Érintetti jogok

Az adatkezeléssel kapcsolatban az azzal érintett, fentiekben meghatározott magánszemélyeket, mint érintetteket megilleti a hozzáférés, a helyesbítés, a törlés, az adatkezelés korlátozása kérésének joga, valamint a tiltakozáshoz való jog és az adathordozhatósághoz való jog. Az Adatkezelő adatkezelése kapcsán esetlegesen elszenvedett sérelem esetén az érintett panaszjogával élhet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál, vagy bírósághoz fordulhat.

f) Automatizált döntéshozatal

A fentiekben meghatározott adatkezelés során automatizált döntéshozatal, vagy profilalkotás nem történik.

g) Adatkezelési tájékoztató

Az Adatkezelő rögzíti, hogy az általa megkötött szerződésekkel kapcsolatos részletes adatkezelési tájékoztató az Adatkezelő honlapjának alábbi felületén érhető el:

<https://nfi.hu/a-filmintezetro/adatkezelesi-tajekoztatok/a-nemzeti-filmintezet-kozhasznu-nonprofit-zrt-szerzodeskezelessel-osszefuggo-adatkezeleserol.html>

3.12. Jelen megállapodás **2026. május 21. napján lép hatályba és 2026. december 31. napjáig** szól.

3.13. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás a Szerződő Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza.

3.14. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben Szerződő Felek a magyar jogot, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a mozgóképről szóló 2004. évi II. törvény és a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit tekintik irányadónak.

Jelen megállapodást a Szerződő Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag, cégszerűen aláírták.

Budapest, 2026. május ...

Nemzeti Filmintézet Közhasznú
Nonprofit Zrt. képviseletében:

Dunaszerdahely, 2026. május ...

Csallóközi Népművelési Központ /
Žitnoostrovské osvetové stredisko v
Dunajskej Strede
képviseletében:

vezérigazgató-helyettes
NFI

Mgr. art. Varga Viktor
igazgató

¹ Pál Ákos Bertalan vezérigazgató meghatalmazása alapján önálló aláírási joggal rendelkező munkavállaló